



## MAGAZIN



## TOP-THEMA



## BETRIEB + MARKT



## LAND + LEBEN

## 3 EDITORIAL

## 6 BRENNPUNKT

Der Staat als  
Kampagnenhelfer

## 8 KURZ + KNAPP

## 12 LANDWIRT DES JAHRES

CeresAward-Sieger im  
Porträt

## 18 CERESAWARD 2021

Kategoriensieger auf der  
Nacht der Landwirtschaft

## 147 IMPRESSUM

## 148 AUFS KORN GENOMMEN

## 20 ÜBERSCHULDUNG

Wie die Schuldenfalle  
entsteht und wie man  
ihr entkommt



## POLITIK + GESELLSCHAFT

32 AGRAR UND UMWELT  
IM KONSENS

Gesprächsrunde zur Land-  
wirtschaft der Zukunft

## 35 AUS FÜR AGRARDIESEL?

Umstrittene Forderung

## 36 SCHLECHTE PRESSE

Medien berichten  
zunehmend reißerisch



## PFLANZE + TECHNIK

69 „ZEIT FÜR NEUE  
FRUCHTFOLGEN“

Kommentar zum  
Pflanzenschutz

## 70 FÜR DICKE BRUMMER

Schichtholzspalter im Test

76 WINDENANTRIEB:  
KETTEN ODER GETRIEBE

Antriebssysteme im  
Vergleich

81 FÜHRERSCHEIN KLASSE 3  
NACHTRÄGLICH  
UMSCHREIBEN LASSEN?

agrarteute-Leserfrage

82 FÜR MAIS, GRAS UND  
GEHÖLZ

Mulcher von Kuhn im Test

86 ABGESTAUBT UND  
SCHICK GEMACHT

Fahrbericht: Optum von  
Case erhält Update

90 LAST HOCH, KOSTEN  
RUNTER

Ladervergleich – Teil zwei

95 WIE SCHALTET MAN ISO-  
BUS-FUNKTIONEN FREI?

agrarteute erklärt

96 MULTIFUNKTIONAL  
UNTERWEGS

Mehrzweck-Transport-  
fahrzeuge im Überblick

100 ELEKTROFLOTTE  
FÜR LANDWIRTE

Marktübersicht  
Elektrofahrzeuge

104 BRINGT SCHNELL  
MEHR ERTRAG

Neue Studie zu  
Precision Farming

## 109 WO POLITIK VERSAGT

Interview mit Baywa-Chef  
Klaus Josef Lutz

## 110 TECHNIKNEUHEITEN

Neues von Väderstad,  
Einböck und John Deere

## 112 MÜSLI FRISCH VOM FELD

Lars Wichmann setzt auf  
den Haferanbau

38 GETREIDE VERKAUFEN  
AN CHAOTISCHEN  
MÄRKTEN

Preise und Kosten steigen

44 „MINERALWASSER IST  
TEURER ALS MILCH“

Milchviehbetrieb gibt auf

48 MILCHPREISE STEIGEN  
ZU LANGSAM

Analyse Milchmarkt

## 50 MARKTPANORAMA

## 52 MILCHPREISE

54 WENN JEDER HANDGRIFF  
SCHMERZT

Berufskrankheit  
Karpaltunnelsyndrom

## 59 „EINFACH NUR SCHLECHT“

Kommentar zur TV-Serie  
„Bauer sucht Frau“

60 25 FAKTEN ÜBER  
KARPFEN

## 62 24 TÜREN, 24 GEWINNE

Adventsgewinnspiel

## 66 KURZ + KNAPP

118 SOMMERUNG SO  
ODER SO

Deckungsbeiträge im  
Vergleich

123 DIE STÄRKSTEN SORTEN  
FÜR FUTTER UND MALZ

Sortenführer Sommer-  
getreide

126 SO HELFEN LEGUMINOSEN  
DER FOLGEFRUCHT

Heimisches Eiweiß  
gefragt

130 HÜLSENFRÜCHTE  
IM AUFWIND

Großkörnige  
Leguminosen

135 WELCHE SORTEN  
VERTRÄGT DÜRRE?

Sortenversuche Mais

140 #LIEBLINGSMAIS IST  
ZUCKERSÜSS

Nische des Monats

## 144 KURZ + KNAPP